



## HERSTELLER- INFORMATION

# SCHUTZKLEIDUNG – AUSSTATTUNG ZUR ERHÖHTEN SICHTBAR- KEIT FÜR MITTLERE RISIKOSITUATIONEN

DIESES KLEIDUNGSSTÜCK WURDE GEMÄSS  
DER PSA VERORDNUNG PSAV AS 2017 5859/SR  
930.115 BZW. DER EU-VERORDNUNG 2016/425  
ZERTIFIZIERT.

Sie entspricht der Norm EN 17353:2020.  
Die fluoreszierenden Farben und / oder  
Retroreflexelemente erfüllen auch in der kleinsten  
Größe die geforderte Mindestflächen.



EN 17353:2020

**workfashion.**

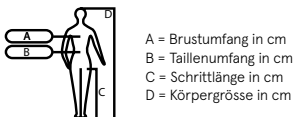


## EN 17353:2020

**DIESES KLEIDUNGSSTÜCK WURDE GEMÄSS DER PSA VERORDNUNG PSAV AS 2017 5859/SR 930.115 BZW. DER EU-VERORDNUNG 2016/425 ZERTIFIZIERT.**

### GRÖSSENSYSTEM

Das europäische Grössensystem bezieht sich auf Ihre Körpermasse und erleichtert es Ihnen, die passende Schutzbekleidung auszuwählen. Die Kleidergrösse ist auf der Etikette im Bekleidungsteil festgehalten.



### PFLERGEANWEISUNGEN

Siehe Pflegeetikette in der Bekleidung. Um die erhöhte Sichtbarkeit des Bekleidungsstücks sicherzustellen, sind die Pflegeanweisungen auf der Pflegeetikette im Bekleidungsteil zu befolgen. Detaillierte Erklärungen zu den Pflegesymbolen sind unter [www.ginetex.ch](http://www.ginetex.ch) ersichtlich. Bekleidung, einzeln oder mit ähnlichen Farben, auf links waschen (zum Schutz des reflektierenden Materials). Benutzen Sie keine Reinigungsmittel mit einem Zusatz von Aufhellern, oxidierenden oder alkalischen Chemikalien. Beispiele dafür sind: Bleichmittel, Desinfektionsmittel, Natrium- oder Kaliumhydroxid, ammoniumhaltige Chemikalien sowie viele Arten von Fleckenentfernern. Ebenso ist die Zugabe dieser Chemikalien beim Waschen oder eine direkte Anwendung auf dem Kleidungsstück untersagt. Die Waschmaschine max. zu  $\frac{3}{4}$  beladen und die Waschmitteldosierung anpassen. Verwenden Sie keine Weichspüler. Die Verwendung von Wäschetrockner oder Tunnelfinisher ist nicht zu empfehlen, ausser es ist in der Pflegeetikette anders deklariert.

### LAGERUNG UND WASCHZYKLEN

Die Warnbekleidung darf bei der Lagerung nicht dem Sonnenlicht ausgesetzt werden. Sie muss trocken gelagert werden. Die Anzahl Waschzyklen entnehmen Sie der Pflegeetikette im Kleidungsstück. Wenn die maximale Anzahl von Waschzyklen nicht angegeben ist, wurde das Material nach 5 Waschgängen getestet. Die Lebensdauer eines Bekleidungsstücks hängt nicht ausschliesslich von der angegebenen Anzahl an Waschzyklen, sondern auch von dem Gebrauch, Einsatzbereich, der Pflege und der Lagerung ab. Bei Nichteinhaltung der Pflegeanweisungen wird die ausgewiesene Anzahl Waschzyklen nicht mehr garantiert.

### PRÜF- /REPARATURHINWEISE UND VERWERTUNG

Die Bekleidung sollte in einem guten Zustand gehalten und regelmässig auf Schäden oder andere Beeinträchtigungen (z.B. defekte Nähte oder Verschlusselemente) kontrolliert werden. Dies sollte nach jedem Waschgang wiederholt werden. Ein beschädigtes Bekleidungsteil muss mit Originalmaterial fachmännisch repariert werden. Ist das nicht möglich, muss die Bekleidung ausgetauscht werden. Die Arbeitsbekleidung kann über den üblichen Haushaltsabfall (sofern nicht anders angeordnet, z.B. Arbeitgeber) entsorgt werden.

## EN 17353:2020



## BENUTZERHINWEISE FÜR SCHUTZKLEIDUNG/AUSSTATTUNG ZUR ERHÖHTEN SICHTBARKEIT FÜR MITTLERE RISIKOSITUATIONEN GEMÄSS EN 17353:2020.

### NORM/KLASSE

Die Schutzkleidung erfüllt die grundlegenden Anforderungen der (Schweizer) PSA-Verordnung PSAV AS 2017 5859/SR 930.115 bzw. der EU-Verordnung 2016/425 für persönliche Schutzausrüstung und entspricht den Forderungen der europäischen Normen EN 17353:2020.

### Die Leistungsstufen sind in drei Typen (A/B/AB) unterteilt:

- a) Ausstattung vom Typ A für Tageslicht
- b) Ausstattung vom Typ B1 oder Typ B2 oder Typ B3 für Dunkelheit
- c) Ausstattung vom Typ AB2 oder Typ AB3 für Tageslicht und Dunkelheit



Die genaue Leistungsstufe vom Bekleidungsstück entnehmen Sie bitte der Etikette im Bekleidungsstück.

## MINDESTMASS-ANFORDERUNGEN AN DEN MATERIALBEREICH IN M<sup>2</sup>.

Tabelle 2 – Geforderte Mindestflächen an Material in m<sup>2</sup> für Typ B1 und Typ B2

|                               | B1 <sup>a</sup>                                                                     | B2 <sup>b</sup> |
|-------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| retroreflektierendes Material | 0.003                                                                               | 0.018           |
| a                             | Gesamtfläche von beiden Seiten eines einzelnen Produkts.                            |                 |
| b                             | Im Fall von Produkten: die Gesamtfläche von zwei Produkten, flach liegend gemessen. |                 |

Tabelle 3 – Geforderte Mindestflächen an Material in m<sup>2</sup> für Typ A, Typ B3 und Typ AB

|                                         | A                                                                                                                                                                                                                                                      | B3   | AB   | A                      | B3   | AB   |
|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------|------------------------|------|------|
| Höhe h des Nutzers                      | h ≤ 140cm <sup>a</sup>                                                                                                                                                                                                                                 |      |      | h ≥ 140cm <sup>a</sup> |      |      |
| fluoreszierendes Material               | 0.14                                                                                                                                                                                                                                                   | —    | 0.14 | 0.24                   | —    | 0.24 |
| retroreflektierendes Material           | —                                                                                                                                                                                                                                                      | 0.06 | 0.06 | —                      | 0.08 | 0.08 |
| Material mit kombinierten Eigenschaften | —                                                                                                                                                                                                                                                      | —    | 0.14 | —                      | —    | 0.24 |
| a                                       | Wenn der Bereich der Höhe (Grössenintervalle wie in EN ISO 13688:2013 beschrieben) 140cm einschliesst (z.B. Kleidungsstück, das für einen Höhenbereich von 138cm bis 142cm ausgelegt ist), gelten die in der Spalte „h>140“ angeführten Anforderungen. |      |      |                        |      |      |

## GEBRAUCHSANLEITUNG

Um bei Produkten vom Typ B1 eine 360°-Sichtbarkeit (Sichtbarkeit von allen Seiten) zu erreichen, müssen mindestens zwei B1-Produkte verwendet werden; diese müssen auf der linken und rechten Seite des Torsos eingesetzt werden. Um bei Produkten vom Typ B2 eine 360°-Sichtbarkeit (Sichtbarkeit von allen Seiten) zu erreichen, müssen mindestens zwei B2-Produkte verwendet werden; diese müssen auf der linken und rechten Seite des Torsos eingesetzt werden.

## SCHUTZWIRKUNG

Die Schutzbekleidung kann die übrigen Sicherheitsmassnahmen und die persönliche Vorsicht und Aufmerksamkeit nicht ersetzen. Jegliche Änderungen des Produkts, wie das Aufdrucken von Logos, können die Mindestflächen und die Leistung des Produkts beeinträchtigen.

## **ZERTIFIZIERUNGSSTELLE**

Organisme de certification  
Punto di certificazione  
Certification authority

## **ARTIKELNUMMER**

N° d'article  
N. articolo  
Article number

## **HERSTELLER**

Fabricant  
Produttore  
Manufacturer

## **workfashion.com ag**

Frauentalstrasse 3  
CH-6332 Hagendorn  
(Schweiz)

Tel. +41 41 784 84 84  
contact@workfashion.com  
www.workfashion.com

